



關於擴大跨境貿易人民幣結算試點有關問題的通告

參考編號: 2010/10066 2010/06/23

致: 香港工業總會 / 珠三角工業協會會員

中國人民銀行、財政部、商務部、海關總署、國家稅務總局、銀監會最近聯合發布了《關於擴大跨境貿易人民幣結算試點有關問題的通知》，擴大跨境貿易人民幣結算試點範圍。

《通知》規定，跨境貿易人民幣結算試點地區由上海市和廣東省的 4 個城市擴大到北京、天津等 20 個省(自治區、直轄市)；試點業務範圍包括跨境貨物貿易、服務貿易和其他經常專案人民幣結算；不再限制境外地域，企業可按市場原則選擇使用人民幣結算。

敬請會員留意！

《通知》的主要內容包括：

- 一、跨境貿易人民幣結算的境外地域由港澳、東盟地區擴展到所有國家和地區。
 - 二、增加北京、天津、內蒙古、遼寧、吉林、黑龍江、江蘇、浙江、福建、山東、湖北、廣西、海南、重慶、四川、雲南、西藏、新疆等 18 個省(自治區、直轄市)為試點地區。
 - 三、廣東省的試點範圍由 4 個城市擴大到全省，增加上海市和廣東省的出口貨物貿易人民幣結算試點企業數量。
 - 四、試點省(自治區、直轄市)的企業，可以按照《跨境貿易人民幣結算試點管理辦法》以人民幣進行進口貨物貿易、跨境服務貿易和其他經常專案結算。
 - 五、北京、天津、內蒙古、遼寧、上海、江蘇、浙江、福建、山東、湖北、廣東、廣西、海南、重慶、四川、雲南等 16 個省(自治區、直轄市)出口貨物貿易人民幣結算實行試點企業管理制度。
 - 六、內蒙古、遼寧、吉林、黑龍江、廣西、雲南、西藏、新疆等 8 個邊境省(自治區)具有進出口經營資格的企業，可以在指定口岸與毗鄰國家的一般貿易和邊境小額貿易出口貨物按照《跨境貿易人民幣結算試點管理辦法》開展人民幣結算試點。其中，內蒙古、遼寧、廣西、雲南等四省(自治區)按照《跨境貿易人民幣結算試點管理辦法》選擇的試點企業 按本通知第五條規定辦理出口報關及退(免)稅手續；8 個邊境省(自治區)的其他企業在指定口岸與毗鄰國家的一般貿易和邊境小額貿易使用人民幣結算的，出口 報關及退(免)稅手續按照《財政部國家稅務總局關於邊境地區一般貿易和邊境小額貿易出口貨物以人民幣結算准予退(免)稅試點的通知》(財稅〔2010〕26 號)辦理。
- 詳情可參閱：<http://finance.sina.com.cn/roll/20100622/13108155327.shtml>。

珠三角工業協會

二〇一〇年六月二十三日

如閣下不想收到我們的傳真，請注明閣下的傳真號碼_____並傳真至 27213494 / If you do not want to receive fax from us, please write your fax number here _____ and fax to 27213494. 日後的會員通訊，請 [] 電郵至 _____；[] 郵寄。 / Please send the upcoming member's circular to us through [] email at _____；[] by mail.



關於國務院取消部分商品出口退稅的通告

參考編號: 2010/10067 2010/6/23

致: 香港工業總會 / 珠三角工業協會會員

經國務院批准，自 **2010 年 7 月 15 日**起取消下列商品的出口退稅：

1. 部分鋼材；
2. 部分有色金屬加工材；
3. 銀粉；
4. 酒精、玉米澱粉；
5. 部分農藥、醫藥、化工產品；
6. 部分塑膠及製品、橡膠及製品、玻璃及製品。

等共計 406 種商品將被取消出口退稅。

根據《通知》的清單顯示，此次被取消的產品之前享受 5%到 17%不等的出口退稅率，這是繼去年 6 月份第七次上調出口退稅率後，財稅部門首度改變出口退稅率政策。政策的力度之大、範圍之廣，始料未及，財稅部門不僅一步到位地取消了「兩高一資」產品的出口退稅率，更是將範圍擴大到農產品、醫藥和化工產品等。

政策的具體執行時間，以「出口貨物報關單（出口退稅專用）」海關注明的出口日期為準。

關於取消出口退稅商品的詳細清單、具體商品名稱和商品編碼等資料，請參閱：

[//www.gov.cn/gzdt/att/att/site1/20100623/001e3741a2cc0d8bb8bc01.xls](http://www.gov.cn/gzdt/att/att/site1/20100623/001e3741a2cc0d8bb8bc01.xls)。

珠三角工業協會

二〇一〇年六月二十三日

如閣下不想收到我們的傳真，請注明閣下的傳真號碼_____並傳真至 27213494 / If you do not want to receive fax from us, please write your fax number here _____ and fax to 27213494. 日後的會員通訊，請 [] 電郵至 _____；[] 郵寄。•/Please send the upcoming member's circular to us through [] email at _____；[] by mail.